



## DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE WILLIAMS

### Consejo Directivo Reunión Regular

Jueves 15 de agosto de 2024 a las 6:00 PM.

Sala del Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Williams  
260 11th Street, Williams, CA

### AGENDA

1.0 **LLAMADO AL ORDEN** HORA: \_\_\_\_ P.M.

2.0 **LISTA DE ASISTENTES**

3.0 **JURAMENTO DE LEALTAD**

4.0 **APROBACIÓN DE LA AGENDA**

Acción \_\_\_\_\_ Moción \_\_\_\_\_ Apoyada \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Lista de asistentes:

Ash  sí  no / Bautista  sí  no / Covarrubias  sí  no / EB Davis  sí  no / Pérez  sí  no

Abstuvo \_\_\_\_\_

Ausente \_\_\_\_\_

5.0 **COMENTARIOS DE LA AUDIENCIA/VISITANTES** - Cualquiera que desee dirigirse al Consejo Directivo sobre cualquier artículo relacionado a la escuela que no esté programado en esta agenda, pero esté dentro de la jurisdicción del Consejo Directivo puede hacerlo en este momento. Por favor diga su nombre y apellido. La reunión está siendo grabada y todos los comentarios están siendo registrados. El Consejo Directivo limita por norma a 3 minutos de exposición por persona y 20 minutos por artículo.

6.0 **COMUNICACIÓN / REPORTE**

6.1 Reportes del Consejo Directivo.

6.2 Evelyn Guevara, Presidenta de la Asociación de Estudiantes y Representante del Consejo Directivo.

6.3 Sandra Ayón, Ed. D., Superintendente del Distrito y Secretaria del Consejo Directivo.

7.0 **PRESENTACIONES**

7.1 (p. 9) Llegando a todos los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Williams.

7.2 (p. 32) Metas de la Superintendente y el Consejo Directivo.

7.3 Presentación Escuela de verano de primaria

8.0 **ARTÍCULOS DE ACCIÓN – CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO** – Ciertos artículos, los cuales requieren de la revisión y aprobación del Consejo Directivo, son rutinarios puesto que no necesitan explicación, no son controversiales, o repetitivos. Estos artículos recomendados están agrupados como artículos de consentimiento para aprobación automática una vez que la Presidente del Consejo Directivo determina que no hay ningún pedido de separar los artículos para su consideración independiente.

8.1 **ACTA DEL CONSEJO DIRECTIVO** – Pedido de aprobación del acta del Consejo Directivo.

8.1.1 (p. 40) 16 de julio de 2024 (Regular).

8.2 (p. 45) **CUENTAS/AUTORIZACIONES** – Pedido de aprobación de la lista de autorizaciones, nómina variable especial.

8.3 **RESÚMENES DE CUENTAS MENSUALES** – Solicitud de aprobación de resúmenes de cuentas mensuales.

8.3.1 (p. 47) Informe del libro mayor de cuentas y conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Primaria Williams y la Escuela Primaria Superior Williams, junio de 2024.

8.3.2 (p. 49) Informe del libro mayor de cuentas y conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams, junio de 2024.

8.4 **CONTRATOS/ACUERDOS DE SERVICIOS**

8.4.1 (p. 52) Confirmación a Wilmington Trust de que el Distrito Escolar Unificado de Williams ha llevado a cabo una asignación adecuada de su presupuesto anual para el pago de los aranceles de

- arrendamiento de los Certificados de Participación 2016 (COP, por sus siglas en inglés).
- 8.4.2 (p. 53) Certificación escrita para Wilmington Trust confirmando el cumplimiento de las disposiciones de la Sección 5.7 del contrato de arrendamiento COP 2016.
- 8.4.3 (p. 54) Confirmación a Wilmington Trust de que el Distrito Escolar Unificado de Williams ha llevado a cabo una asignación adecuada de su presupuesto anual para el pago de los aranceles de arrendamiento COP 2019.
- 8.4.4 (p. 55) Certificación escrita para Wilmington Trust confirmando el cumplimiento de las disposiciones en las Secciones 5.3-5.7 del contrato de arrendamiento COP 2019.
- 8.4.5 (p. 56) Presupuesto de Beacon Athletics para la instalación de gradas del lado visitante en el Campo McCarl.
- 8.4.6 (p. 59) Propuesta a EPI, LLC. para que lleve a cabo la revisión de las estrategias pedagógicas de gran eficacia, el protocolo del Consejo Directivo y la autoevaluación del Consejo Directivo con Roy Casey.
- 8.4.7 (p. 60) Memorándum de entendimiento entre la Oficina de Educación del Condado de Colusa y el Distrito Escolar Unificado de Williams para servicios del programa de educación en la Academia S. William Abel.
- 8.4.8 (p. 63) Contrato de servicios del Programa de Inducción Tres Condados entre el Superintendente de escuelas del condado de Sutter como la agencia educativa local para el Programa de Inducción Tres Condados, las Oficinas de Educación participantes del Condado y los Distritos Escolares y agencias empleadoras del Condado de Sutter participantes para el año escolar 2024-2025.
- 8.4.9 (p. 67) Presupuesto de Berry Electric para la instalación de internet por fibra óptica en el campo de futbol de la Escuela Secundaria Williams.
- 8.4.10 (p. 69) Propuesta de Houghton Mifflin Harcourt para el Distrito Escolar Unificado de Williams para la renovación 2025 de Go Math CA K-3.
- 8.4.11 (p. 75) Acuerdos de servicio que han superado la investigación de Cumplimiento de privacidad de datos estudiantiles de CITE proceso para las solicitudes actuales del distrito.
- 8.4.12 (p. 95) EMCOR Services / Mesa Energy Systems, Inc. alcance del trabajo para la remoción y reemplazo de Unidad HVAC Trane de 6 toneladas del vestuario de niños.
- 8.4.13 (p. 98) EMCOR Services / Mesa Energy Systems, Inc. alcance del trabajo para la instalación de Fujitsu de 3 toneladas Unidad de refrigeración mini split para el edificio del snack bar de fútbol para enfriar el equipo de las IDF.

**8.5 ÓRDENES DE COMPRA DE RUTINA**

	<b>Orden de Compra #</b>	<b>Proveedor</b>	<b>Cantidad</b>
8.5.1 (p. 102)	PO25-00150	JV's Custom Concrete (compañía de hormigón)	\$ 58,000.00
8.5.2 (p. 103)	PO25-00166	Berry Electric Inc. (compañía de electricidad)	\$ 35,646.73

**8.6 APROBACIÓN DE LOS REPORTES DE DEBER ADICIONAL / VOLUNTARIOS / PERSONAL**

**ESTUDIANTIL** - Pedido de aprobación de artículos del personal relacionados a reportes de Deber Adicional, Voluntarios y personal Estudiantil.

<b>Clasificación</b>	<b>Posición</b>	<b>Estatus</b>	<b>Nombre</b>
Servicio adicional	Asistente de entrenador de futbol americano de Varsity	Vacante	
Servicio adicional	Entrenador de campo traviesa	Ocupada	Nik Willis
Servicio adicional	Entrenador de atletismo	Ocupada	Kinsey McDonald
Servicio adicional	Asistente de entrenador de atletismo	Ocupada	Dan McDonald

**8.7 APROBACIÓN DEL REPORTE DEL PERSONAL CERTIFICADO / CLASIFICADO / CONFIDENCIAL –**

Pedido de aprobación de los artículos del personal relacionados a reportes del personal Certificado, Clasificado y Confidencial.

<b>Clasificación</b>	<b>Posición</b>	<b>Estatus</b>	<b>Nombre</b>
Administración certificada	Asistente de Director de Secundaria	Vacante	
Administración confidencial	Director de transporte, operaciones y mantenimiento	Vacante	
Administración confidencial	Contador Interino	Acuerdo de servicio variable	Aksil Howell-Coombs
Certificada	Especialista en salud	Vacante	
Certificada	Maestro de intervención de Matemática de Secundaria	Vacante	

Certificada	Maestro de Secundaria de VAPA-CTE (Artes visuales y escénicas/Carrera técnica) y medios de comunicación	Vacante	
Certificada	Maestro de múltiples materias	Pedido de licencia 10/2/2024-10/11/2024	Lynn Reister
Clasificado	Asistente de instrucción bilingüe	Vacante	
Clasificado	Supervisor de estudiantes	Vacante	
Clasificado	Asistente de cafetería	Ocupada	Marlene Estrada Tapia
Clasificado	Maestro auxiliar de ASES	Renuncia	Marlene Estrada Tapia Viviana Tapia
Clasificado	Supervisor de estudiantes	Renuncia	Cecilia Valencia
Clasificado	Maestro auxiliar	Renuncia	Angélica Pérez Jiménez

8.8 **APROBACIÓN DE DESECHO DE LIBROS, EQUIPAMIENTO Y SUMINISTROS**

8.8.1 (p. 104) Excedente de vehículos del Distrito.

8.9 **APROBACIÓN DE MINUTOS DE INSTRUCCIÓN / CRONOGRAMAS DE CLASE / CRONOGRAMAS MAESTROS**

8.9.1 (p. 105) Minutos de Instrucción 2024-2025 de la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams.

8.9.2 (p. 106) Minutos de instrucción 2024-25 de la Escuela de Continuación Mid Valley.

8.9.3 (p. 107) Minutos de instrucción 2024-2025 de la Escuela Primaria Superior Williams.

8.9.4 (p. 108) Cronograma maestro 2024-2025 de la Escuela Primaria Superior Williams.

8.10 **APROBACIÓN DE POLÍTICAS DEL CONSEJO DIRECTIVO (BP), REGULACIONES ADMINISTRATIVAS (AR), DOCUMENTOS (E), Y ESTATUTOS DE LA JUNTA DIRECTIVA (BB)**

8.10.1 (p. 109) Actualizaciones de la política de CSBA, julio de 2024.

**Acción** \_\_\_\_\_ **Moción** \_\_\_\_\_ **Apoyada** \_\_\_\_\_ **Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_  
**Lista de asistentes:** **Abstuvo** \_\_\_\_\_ **Ausente** \_\_\_\_\_

Ash  sí  no / Bautista  sí  no / Covarrubias  sí  no / EB Davis  sí  no / Pérez  sí  no

9.0 **ARTÍCULOS DE ACCIÓN – ASUNTOS NUEVOS** - El protocolo para los artículos de acción incluye una presentación del personal, preguntas del Consejo Directivo, contribución del público, cierre de la contribución del público, deliberación del Consejo Directivo, y votación por parte del Consejo Directivo. Durante la contribución del público habrá un tiempo límite de 3 minutos por persona.

9.1 (p. 116) Consideración y posible acción relativa a la aprobación del acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y George Roofing para la Escuela Secundaria Williams – Proyecto de Techo 2024.

**Acción** \_\_\_\_\_ **Moción** \_\_\_\_\_ **Apoyada** \_\_\_\_\_ **Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_  
**Lista de asistentes:** **Abstuvo** \_\_\_\_\_ **Ausente** \_\_\_\_\_

Ash  sí  no / Bautista  sí  no / Covarrubias  sí  no / EB Davis  sí  no / Pérez  sí  no

10.0 **ARTÍCULOS INFORMATIVOS Y REPORTE**

10.1 (p. 143) Resultados del seguimiento de las tareas docentes de 2022–23.

11.0 **FECHAS DE FUTURAS REUNIONES**

- 11.1 12 de septiembre de 2024 (Regular)
- 11.2 17 de octubre de 2024 (Especial 5:00pm-6:30pm)
- 11.3 17 de octubre de 2024 (Regular 6:30pm)
- 11.4 21 de noviembre de 2024 (Regular)
- 11.5 16 de diciembre de 2024 (Regular)

12.0 **AGENDA PENDIENTE** – Éste es el momento de agregar futuros artículos a la agenda pendiente.

- 12.1 Suficiencia o insuficiencia de materiales instructivos.
- 12.2 Límite Gann.

12.3 Datos reales no auditados.

**13.0 CONVOCATORIA A UNA SESIÓN CERRADA HORA: \_\_\_\_ P.M.**  
**En la sesión cerrada se tratarán los siguientes temas:**

- 13.1 Disciplina/despido/suspensión del empleado público (Código de Gobierno 54957)
- 13.2 Conferencia con el asesor legal: litigio anticipado (Código de Gobierno 54956.9(d)(2))

**14.0 REANUDAR LA SESIÓN ABIERTA HORA: \_\_\_\_ P.M.**  
**Medida tomada durante la sesión cerrada:**

14.1 Disciplina/Despido/Suspensión de Empleados Públicos (Código de Gobierno 54957).

Acción \_\_\_\_\_ Moción \_\_\_\_\_ Apoyada \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
**Lista de asistentes:** Abstuvo \_\_\_\_\_ Ausente \_\_\_\_\_  
 Ash  sí  no / Bautista  sí  no / Covarrubias  sí  no / EB Davis  sí  no / Pérez  sí  no

14.2 Conferencia con el asesor legal: litigio anticipado (Código de Gobierno 54956.9(d)(2))

Acción \_\_\_\_\_ Moción \_\_\_\_\_ Apoyada \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
**Lista de asistentes:** Abstuvo \_\_\_\_\_ Ausente \_\_\_\_\_  
 Ash  sí  no / Bautista  sí  no / Covarrubias  sí  no / EB Davis  sí  no / Pérez  sí  no

**15.0 SUSPENSIÓN HORA: \_\_\_\_ P.M.**

Acción \_\_\_\_\_ Moción \_\_\_\_\_ Apoyada \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
**Lista de asistentes:** Abstuvo \_\_\_\_\_ Ausente \_\_\_\_\_  
 Ash  sí  no / Bautista  sí  no / Covarrubias  sí  no / EB Davis  sí  no / Pérez  sí  no

*El Distrito Escolar Unificado de Williams, sirviendo a individuos con necesidades especiales en conformidad con la ley para estadounidenses con discapacidades, alienta a aquellos con discapacidades a participar plenamente del proceso de reunión pública. Si usted necesita acomodaciones o modificaciones relacionadas a su discapacidad, incluyendo asistencia y servicios auxiliares para poder participar en la reunión del Consejo Directivo, debe notificar por escrito a la oficina del Superintendente antes de la reunión regular para poder llevar a cabo todo esfuerzo razonable para acomodar sus necesidades.*

**Documentos de la agenda: Según lo establecido en SB 343, los documentos de la agenda distribuidos al Consejo Directivo con menos de 72 horas antes de la reunión estarán disponibles para su revisión pública en la oficina del Distrito Escolar Unificado de Williams ubicado en 260 11th Street, Williams, California.**  
**LA PRÓXIMA REUNIÓN PROGRAMADA DEL CONSEJO DIRECTIVO SERÁ el jueves 12 de septiembre de 2024 a las 6:00 P.M.**